FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 168
Han. 17

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 158-Drummond — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La Paroisse de St Cyrille de Wendover {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thauseau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, including one living alone. / Famille, y compris une personne vivant seule.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in flour and feed mill", "in drug store", "in foundry shop", "in blast furnace", etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple "sur ferme", "dans une scierie", "dans un moulin à farine", "dans une pharmacie", "dans une fonderie", "dans un haut fourneau", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des travaux supplémentaires ou de l'emploi secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux d'après lequel les heures sont payées à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education per pupil in public schools, Collegiate Institutes or Universities. / Coût de l'instruction par élève dans les écoles publiques, les collèges ou les universités.	Blind. / Aveugle.	IN (Specify sex or w / Indiquer sexe ou
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1		Theroux Alcide	St Cyrille de W	M	fils	b	Mars	1873	18	P Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	fils work			non																			
2		" Hector	" " "	M	fils	b	Septembre	1897	14	" "			"	"	Cath R	"	néant																		oui	oui			
3		" Rodolphe	" " "	M	fils	b	Février	1899	12	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
4		" Victor	" " "	M	fils	b	Décembre	1900	11	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
5		" Osvald	" " "	M	fils	b	Janvier	1904	7	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
6		" Cyrille	" " "	M	fils	b	Janvier	1909	2	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
7		" Bertha	" " "	F	fille	b	Septembre	1894	17	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
8		" Antoinette	" " "	F	fille	b	Avril	1896	15	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
9	1	1 Carrière Azarie	" " "	M	Chef	M	Juillet	1863	48	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui														oui	oui			
10		" Rosina	" " "	F	Epouse	M	Juillet	1865	46	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
11		" Treffié	" " "	M	fils	b	Mars	1897	14	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	fils work			oui															oui	oui			
12		" Délia	" " "	F	fille	b	Juin	1891	20	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
13	2	2 Carbin Horace	" " "	M	Chef	M	Mars	1876	35	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui														oui	oui			
14		" Roselma	" " "	F	Epouse	M	Octobre	1884	27	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
15		" Lionel	" " "	M	fils	b	Août	1907	4	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
16		" Alfred	" " "	M	fils	b	Septembre	1910	1	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
17		" Marie Jeanne	" " "	F	fille	b	Septembre	1904	7	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
18		" Alma	" " "	F	fille	b	Mars	1905	6	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
19		" Luc	" " "	M	Oncle	b	Mai	1834	77	" "			"	"	Cath R	Journalier	nég																	6	oui	oui			
20	3	3 Valancette Arsène	" " "	M	Chef	M	Novembre	1877	34	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	nég			oui															oui	oui			
21		" Alberta	" " "	F	Epouse	M	Mars	1881	30	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
22		" Edgar	" " "	M	fils	b	Août	1904	7	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
23		" Cyrille	" " "	M	fils	b	Septembre	1905	6	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
24		" Gérard	" " "	M	fils	b	Décembre	1910	1	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
25		" Aline	" " "	F	fille	b	Avril	1907	4	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
26	4	4 Perron Alberic	" " "	M	Chef	M	Janvier	1884	27	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui														oui	oui			
27		" Hermenia	" " "	F	Epouse	M	Décembre	1883	27	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
28		" Eugène	" " "	M	fils	b	Septembre	1907	4	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
29		" Selest	" " "	M	fils	b	Mai	1910	1	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
30		" Juliette	" " "	F	fille	b	Janvier	1909	2	" "			"	"	Cath R	"	nég																						
31	5	5 Paul Louis	" " "	M	Chef	M	Novembre	1851	54	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui																		
32		" Malvina	" " "	F	Epouse	M	Octobre	1863	48	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
33		" Laura	" " "	F	fille	b	Décembre	1887	24	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
34	6	6 Vermeersch Joseph	" " "	M	Chef	M	Janvier	1855	56	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui														oui	oui			
35		" Dina	" " "	F	Epouse	M	Janvier	1863	48	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
36		" Romuld	" " "	M	fils	b	Janvier	1891	20	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui																		
37		" Alma	" " "	M	fils	b	Mai	1895	13	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
38		" Séverin	" " "	M	fils	b	Août	1902	8	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
39		" Rebecca	" " "	F	fille	b	Novembre	1901	10	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
40	7	7 Chapron Elovi	" " "	M	Chef	M	Décembre	1861	50	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui														10	oui	oui			
41		" Lucie	" " "	F	Epouse	M	Juin	1858	53	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		non	non			
42		" Euclide	" " "	M	fils	b	Septembre	1894	17	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	fils work			oui															oui	oui			
43		" Stanislas	" " "	M	fils	b	Janvier	1895	16	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
44		" George	" " "	M	fils	b	Octobre	1903	8	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			
45		" Alda	" " "	F	fille	b	Novembre	1895	15	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég																		oui	oui			
46		" Merilla	" " "	F	fille	b	Janvier	1899	12	" "			"	"	Cath R	"	nég																		oui	oui			
47	8	8 Chapron Henriette	" " "	F	Chef	V	Décembre	1831	80	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég			oui															oui	oui			
48	9	9 Desmarais Napoléon	" " "	M	Chef	M	Janvier	1872	39	" "			"	"	Cath R	Cultivateur	Oui			oui															oui	oui			
49		" Valida	" " "	F	Epouse	M	Août	1874	35	" "			"	"	Cath R	Aucun	nég			oui															oui	oui			
50		" Willie	" " "	M	fils	b	Décembre	1903	8	" "			"	"	Cath R	"	nég																	10	oui	oui			

50

4p